

**IX**  
EDIZIONE



# FESTIVAL DEI LAGHI

**ISEO**

**1 | 2 | 3 GIUGNO 2018**



### **Festival dei Laghi**

Nelle piazze e nelle vie di Iseo...  
mostre, spettacoli, folklore, musica,  
arte, tradizione, prodotti tipici, visite  
guidate e cultura del... vivere sul lago.

### **Festival dei Laghi**

In the town centre... exhibitions,  
shows, folklore, music, art, tradition,  
local products, guided tours and  
culture of... living by the lake.



**nEULakes**  
**network dei laghi Europei**

Convegni, incontri internazionali, concerti,  
mostre per promuovere tradizioni, cultura  
e ambiente dei laghi europei.

**nEULakes**  
**network of European lakes**

Conventions, international meetings,  
concerts, exhibitions to promote traditions,  
culture and environment of European lakes.

## LAGHI ITALIANI ITALIAN LAKES

Laghi dell'Adamello  
Lago di Bolsena  
Lago di Braies  
Lago di Brugine  
Lago del Calcione  
Lago di Caldaro  
Lago di Candia  
Lago di Chiusi  
Laghi di Conversano  
Lago di Endine

Lago Fazzon  
Lago di Fiorenzuola  
Lago di Garda  
Lago di Guardafiera  
Lago di Idro  
Lago di Iseo  
Lago di Lentini  
Lago di Lova  
Lago di Lugano  
Lago Maggiore

Laghi di Mantova  
Lago di Mignano  
Lago di Molveno  
Lago Moro  
Lago di Occhito  
Laghi Parco Alta Murgia  
Lago di Serra del Corvo  
Lago Trasimeno  
Laguna Veneta

**Saranno presenti i rappresentanti dei seguenti laghi Europei:  
European lakes attending the event:**

Aiguebelette - Lago di Aiguebelette (Francia)  
Ascona - Lago Maggiore (Svizzera)  
Bled - Lago di Bled (Slovenia)  
Carrick On Shannon - Lago di Drumharlow (Irlanda)  
Heviz - Lago di Heviz - Balaton (Ungheria)  
Lindau - Lago di Costanza (Germania)  
Manzanares El Real - Lago di Santillana (Spagna)  
Ohrid - Lago di Ohrid (Repubblica di Macedonia)  
Reguengos de Monsaraz - Lago Alqueva (Portogallo)  
Sankt Gilgen - Wolfgangsee (Austria)  
Subotica - Lago Palic (Serbia)

VENERDÌ  
FRIDAY

17.00

Giardino Garelli  
Giardino Garelli

(in caso di maltempo  
Casa Panella)  
(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Convegno sul tema  
"Un futuro elettrico per  
la mobilità sostenibile  
sui laghi europei" a  
cura di Legambiente  
Franciacorta**

**Meeting:  
"A sustainable future  
for sailing on the  
European lakes"**

19.00-22.00

Centro storico  
Town centre

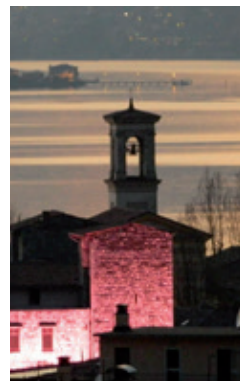
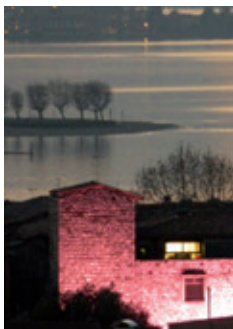
**Bontàlago.**  
Fiera dei prodotti  
tipici dei laghi  
italiani ed europei.

**Bontàlago.**  
Fair of typical products  
from Italian and  
European lakes.

21.00

Chiostro  
Castello Oldofredi  
Cloister  
Castello Oldofredi

**Rappresentazione  
teatrale "Naém"  
a cura di Luciano  
Bertoli e Davide Bonetti  
Theater piece: "Naem"**





9.00-22.00

Centro storico  
Town centre

**Bontàlago.**  
Fiera dei prodotti  
tipici dei laghi italiani  
ed europei.

**Bontàlago.**  
Fair of typical products  
from Italian and  
European lakes.

9.00-22.00

Porto G. Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Cittadella dell'Olio  
Sebino. Degustazione  
e vendita dell'olio  
extravergine e DOP  
del Lago di Iseo**

**The extravirgin DOP  
of lake Iseo: olive oil  
show and tasting**

9.30

Sala Consiliare  
Comune di Iseo  
Iseo town hall

**V Global Meeting  
network of European  
Lakes (nEUlakes)  
Incontro delle  
delegazioni ufficiali  
delle località  
partecipanti al progetto  
"nEUlakes"**

Evento riservato alle  
autorità locali e alle  
delegazioni straniere.

**Vrd Global Meeting  
of the network of  
European Lakes  
(nEUlakes).  
Meeting of the Official  
Delegations and  
communities taking  
part in the "nEUlakes  
project".**

Event reserved to local  
authorities and foreign  
delegations.



SABATO  
SATURDAY



10.00

Giardino Garelli  
Giardino Garelli

(in caso di maltempo  
Casa Panella)  
(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Convegno sul tema  
"Sicurezza nella  
mobilità delle persone  
disabili" a cura  
dell'Associazione  
Tutti in Acqua Onlus**

**Meeting: "People with  
disabilities and water  
sports"**

10.00-12.00

**Concerto itinerante  
degli allievi della  
Banda Cittadina di Iseo**

**Marching band of the  
Banda Cittadina di  
Iseo's students**

10.00-17.00

Lungolago  
Lakefront

**Prove gratuite  
in barca a vela,**  
a cura di Danilo Ragni,  
coordinatore regionale  
vela UISP Lombardia  
e formatore nazionale  
istruttori vela.

**Free sailing boat trial,**  
organized by Danilo  
Ragni, Lombardia  
UISP branch manager  
and national sailing  
instructor trainer

11.30

Piazza Garibaldi  
Piazza Garibaldi

**Inaugurazione  
IX edizione  
Festival dei Laghi**

**Official opening  
of the 9<sup>th</sup> edition of the  
"Festival dei Laghi"  
(Lakes festival)**





12.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Show cooking  
organizzato dalla  
Cittadella dell'Olio  
con i ristoratori  
della Valle Camonica**

Show cooking based  
on products of Valle  
Camonica

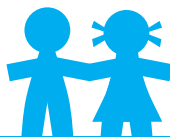


14.30

Ritrovo Camping  
del Sole  
Meeting point at  
Camping del Sole

**Pedalando alla  
scoperta del Lago  
d'Iseo e della  
Franciacorta,**  
a cura di Iseo Bike.  
Info e prenotazioni:  
info@iseobike.com

**Cycling to discover  
lake Iseo and  
Franciacorta,** organized  
by Iseo Bike.  
Info and booking:  
info@iseobike.com



17.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa  
(in caso di maltempo  
Casa Panella)  
(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Corso di nodi e  
introduzione alla vela  
per bambini da 3 a 10  
anni e adulti.**  
Incontro a cura  
di Danilo Ragni,  
Partecipazione libera.

**Knot tying and  
introduction to sailing  
class for children aged  
3 to 10 and adults.**  
Event organized  
by Danilo Ragni.  
Free entry.

17.30

Giardino Garelli  
Garden Garelli  
(in caso di maltempo  
Casa Panella)  
(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Presentazione del  
libro "Dialogando  
con il Lago Moro" di  
Giampietro Guiotto**

**Book reading  
"Dialogando con  
il Lago Moro"  
di Giampietro Guiotto**





SABATO  
SATURDAY

18.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Show cooking  
organizzato dalla  
Cittadella dell'Olio  
con i ristoratori  
della Valle Camonica**

**Show cooking based  
on products of Valle  
Camonica**

19.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa  
(in caso di maltempo  
Casa Panella)

(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Corso di meteorologia  
per velisti e non.**  
Incontro a cura  
di Danilo Ragni.  
Partecipazione libera.

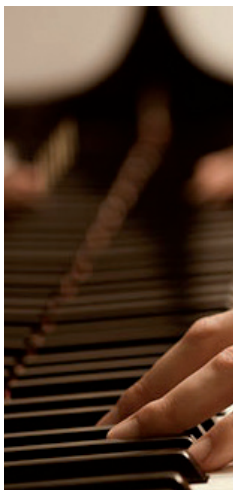
**Meteorology class  
for yachtsmen and  
amateurs, organized  
by Danilo Ragni.**

19.00-22.00

Viale Repubblica  
Viale Repubblica

**Joe Hisaishi Piano  
Tribute, concerto del  
pianista Luca Rampini.**

**Joe Hisaishi Piano  
Tribute, Concert of the  
pianist Luca Rampini**

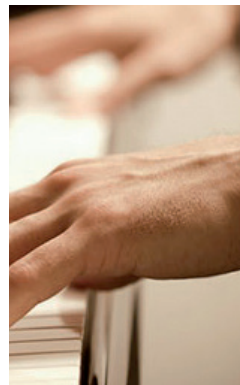


21.00

Pieve di Sant'Andrea  
Pieve di Sant'Andrea

**Onde Musicali sul Lago,  
concerto KLA-VIER con  
James Jaewon Moon,  
Kisu Bang, Jihoon Kim,  
Youngjoo Shin**

**Onde Musicali sul Lago,  
piano concert with  
James Jaewon Moon,  
Kisu Bang, Jihoon Kim,  
Youngjoo Shin**





9.00-22.00

Centro storico  
Town centre

**Bontà lago.**

Fiera dei prodotti  
tipici dei laghi italiani  
ed europei.

**Bontà lago.**

Fair of typical products  
from Italian and  
European lakes.

9.00-22.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Cittadella dell'Olio  
Sebino. Degustazione  
e vendita dell'olio  
extravergine e DOP  
del Lago di Iseo**

**The extravirgin DOP  
of lake Iseo: olive oil  
show and tasting**



9.00-19.00

Giardino del Verziere  
Giardino del Verziere

**Bonsai sul lago,**  
mostra di bonsai a cura  
di Sebino Bonsai.

**Bonsai sul lago,** bonsai  
exhibition organized by  
Sebino Bonsai.



09.00

Ritrovo allo stand delle  
associazioni sportive  
(lungolago)  
rientro ore 14.15  
Meeting point at  
the stand of sport  
association (lakefront)

**Nordic walking verso  
i borghi di Monte Isola,**  
a cura di Nordic  
Walking Sebino.  
Info e iscrizioni:  
[marinascinw@gmail.com](mailto:marinascinw@gmail.com)  
320 0203299  
entro il 2 giugno ore 19.00

**Nordic walking  
in Monte Isola,**  
organized by Nordic  
Walking Sebino.  
Info and registration:  
[marinascinw@gmail.com](mailto:marinascinw@gmail.com)  
320 0203299





9.30

Ritrovo Camping del Sole, Iseo  
Meeting point at  
Camping del Sole, Iseo

**Pedalando alla scoperta del Lago d'Iseo e della Franciacorta al Festival dei Laghi,**  
a cura di Iseo Bike  
Info e prenotazioni:  
info@iseobike.com

**Cycling to discover Lake Iseo and Franciacorta at the Festival of Lakes,**  
organized by Iseo Bike.  
Info and registration:  
info@iseobike.com

10.00-17.00

Lungolago  
Lakefront

**Prove gratuite in barca a vela,**  
a cura di Danilo Ragni.

**Free sailing trial runs,**  
organised by  
Danilo Ragni.

11.00

Giardino Garelli  
Giardino Garelli

(in caso di maltempo  
Casa Panella)  
(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Convegno sul tema  
"Disabili e sport  
acquatici" a cura  
dell'Associazione  
Tutti in Acqua Onlus**

**Meeting: "People with  
disabilities and water  
sports"**



12.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Arrivo degli atleti  
disabili in canoa,  
progetto "Tutti in acqua  
senza limiti"**

**People with disabilities  
and canoeing trials**





12.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Show cooking  
con l'olio del lago,  
con la straordinaria  
partecipazione di  
Francesca Marsetti,  
alias Francichef,  
direttamente da  
"La Prova del Cuoco"**

Show cooking with the  
lake oil, special guest  
Francesca Marsetti.



15.00

Viale Repubblica  
Viale Repubblica

**Joe Hisaishi Piano  
Tribute, concerto del  
pianista Luca Rampini**

**Joe Hisaishi Piano  
Tribute ,Concert of the  
pianist Luca Rampini**

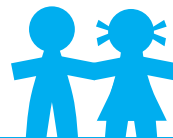


15.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Crociera delle tre Isole  
con degustazione  
dell'olio extravergine  
del Sebino  
Info e iscrizioni:  
info@cmsebino.bs.it  
030 986314 – int. 6**

Lake cruise to discover  
the islands.  
Info and registration:  
info@cmsebino.bs.it  
030 986314 – int. 6



16.00

Giardino Garelli  
Giardino Garelli

(in caso di maltempo  
Casa Panella)  
(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Letture per bambini,  
con il gruppo di lettori  
e lettrici volontari  
"Le Librellule", a cura  
della Biblioteca  
Comunale di Iseo.**

**Reading for children,  
with the group of  
volounteer readers  
"Le Librellule",  
organized by the Public  
Library of Iseo.**



17.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa  
(in caso di maltempo  
Casa Panella)

(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Corso di nodi  
e introduzione alla  
vela per ragazzi  
dagli 11 ai 18 anni  
e adulti.** Incontro a  
cura di Danilo Ragni.  
Partecipazione libera.

**Knot tying and  
introduction to sailing  
class for children  
aged 11 to 18.**  
Event organized  
by Danilo Ragni.

18.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa

**Show cooking a cura  
dell'O.T.C. (Operatori  
Turistici Clusanesi)**

**Show cooking with  
O.T.C. (Operatori  
Turistici Clusanesi)**



19.00

Porto Gabriele Rosa  
Porto Gabriele Rosa  
(in caso di maltempo  
Casa Panella)

(in case of bad weather  
conditions the event will be  
held at Casa Panella)

**Temporali,  
se li conosci li eviti.**  
Incontro per velisti,  
a cura di Danilo Ragni.  
Partecipazione libera.

**The storm: If you know  
it, you avoid it.**  
Meeting, organized  
by Danilo Ragni.  
Free participation.

21.00

Pieve di Sant'Andrea  
Pieve di Sant'Andrea

**Piani Diversi,  
il classico incontra  
il jazz, concerto con  
Massimiliano Motterle  
e Enrico Intra**

**Piani diversi:  
classic meets jazz with  
Massimiliano Motterle  
e Enrico Intra.**



## MOSTRE - EXHIBITIONS

Dimostrazioni di tecniche pittoriche a cura dell'artista Deneb Arici

Piazza Statuto

Esposizione pittorica a cura dell'Associazione "Amici dell'Arte" di Brescia

Casa Panella

**Dal 21 maggio al 2 giugno**

mostra fotografica a cura di "Arte Viva"

**Dal 1 al 22 giugno**

"Scopri Iseo" mostra fotografica  
a cura del Gruppo Iseo Immagine

Installazioni itineranti

**Dal 26 maggio al 10 giugno**

a cura di Maji Raku Project

Palazzo dell'Arsenale

**Dal 26 maggio al 10 giugno**

"Oltre il Ponte" mostra di ceramiche raku  
a cura di Maji Raku Project

Durante tutta la manifestazione esibizioni di artisti di strada

**venerdì dalle 16 alle 22,  
sabato e domenica dalle 11 alle 22**  
Friday from 4pm to 10 pm,  
Saturday and Sunday from 11 am to 10 pm

### **Lake Street Food.**

Punto ristoro con i prodotti tipici dei laghi  
presso il Porto Gabriele Rosa.

### **Lake Street Food.**

Street food with typical products  
from the lakes at Porto Gabriele Rosa.

Durante il Festival  
During the festival

### **Menu promozionale a base di pesce di lago**

nei ristoranti associati OTC di Clusane d'Iseo.

The OTC restaurants in Clusane d'Iseo  
will serve promotional lakefish menus.

Info: [www.facebook.com/otclusane](http://www.facebook.com/otclusane)

### **MOBILITA' SOSTENIBILE SUI LAGHI**

Durante il Festival informazioni e prove gratuite  
di imbarcazioni elettriche Lungolago Marconi

During the Festival free trials of electric boats  
at Lungolago Marconi

*Il programma potrebbe subire delle  
variazioni quindi vi consigliamo di tenere  
monitorato il sito [www.festivaldeilaghi.it](http://www.festivaldeilaghi.it)  
per essere costantemente aggiornati.*

*The program may be subject to  
variations. Visit our website  
[www.festivaldeilaghi.it](http://www.festivaldeilaghi.it)  
to be always update.*

### **INFO E CONTATTI**

Segreteria Organizzativa Festival dei Laghi  
[www.festivaldeilaghi.it](http://www.festivaldeilaghi.it)  
[segreteria@festivaldeilaghi.it](mailto:segreteria@festivaldeilaghi.it)  
T: 030 980161



# IX EDIZIONE



Co-funded  
by the COSME programme  
of the European Union

# FESTIVAL DEI LAGHI

[www.festivaldeilaghi.it](http://www.festivaldeilaghi.it)

#FdL18   

Ente organizzatore



COMUNE DI ISEO

Con il patrocinio di



PROVINCIA  
DI BRESCIA

il Presidente



COMUNITA'  
MONTAGNA  
BRESCIANO  
SEBINO



STRADA DEL VINO  
Franciacorta



l'Arsenale



CASTELLO  
OLDOFREDI



LAGO  
d'ISEO

Con il contributo di



Banca Popolare  
di Sondrio



LA BICO di Sondrio  
BANCHE PER IL TERRITORIO



Farmacia **insieme**  
Si Cura di Te



CONAD

Iniziativa realizzata nell'ambito del bando Wonderfood & Wine di Regione Lombardia e Unioncamere Lombardia per la promozione di Sapore inLOMBARDIA

